



**COLLOQUE INTERNATIONAL SUR LES DROITS DES RÉFUGIÉS
FORMULAIRE D'INSCRIPTION
17 - 19 JUIN 2006, TORONTO, CANADA**

DÉLÉGUÉ-E _____

ORGANISME _____

ADRESSE _____ Code postal _____

PAYS _____ TÉL. _____ COURRIEL _____

(Note: la liste de participants est établie à partir de ce formulaire: veuillez nous fournir les coordonnées personnelles de chaque délégué)

FRAIS D'INSCRIPTION

Veuillez indiquer le montant approprié:

PAYÉ APRÈS LE 19 MAI

Catégorie 1 (Membre du CCR, ONG à l'extérieur du Canada, personnes inscrites à l'IASFM)

1 délégué-e	\$170
2 délégué-e-s	\$310
Chaque délégué additionnel	\$130

Catégorie 2 (ONG canadien non-membre du CCR)

1 délégué-e	\$210
2 délégué-e-s	\$380
Chaque délégué additionnel	\$160

Catégorie 3 (Gouv., inter-gouv., universitaire, autre non-ONG)

\$285

Faible revenu

\$90

Inscription d'une journée

Catégorie 1	\$80
Catégorie 2	\$105
Catégorie 3	\$135

Veuillez préciser le jour: Sam. ____ Dim. ____ Lun. ____

Ceux qui n'ont pas d'organisme qui pourrait payer leur frais d'inscription

Réfugié (voir au verso)	Gratuit (au plus tard 2/06)
Jeune (25 ans ou moins)	\$35

TOTAL DES FRAIS À PAYER :

\$ _____

CHÈQUE OU VISA OU MASTERCARD

CARTE# _____ SIGNATURE _____

EXPIRATION _____ DÉTENTEUR DE LA CARTE _____

VOIR AU VERSO

Notes

- Afin de bénéficier des frais d'inscription réduits, le paiement doit être REÇU au plus tard le 19 mai.
- Aucun organisme ne devrait être privé de la participation à cause des frais. Si les frais représentent un obstacle ou si vous avez une question relative à l'inscription, veuillez contacter ccr3@web.ca.
- Pour toute demande de remboursement jusqu'au 12 juin, il y aura des frais de \$20. Aucun remboursement ne sera possible après cette date.

LANGUES

Les langues de travail du colloque seront l'anglais, le français et l'espagnol. Veuillez indiquer les langues que vous parlez et comprenez:

	Anglais	Français	Espagnol
Je parle	_____	_____	_____
Je comprends	_____	_____	_____

En outre, nous espérons fournir des traducteurs personnels vers d'autres langues, selon le besoin. Veuillez indiquer si vous aurez besoin de traduction vers une langue autre que l'anglais, le français et l'espagnol :

VISITES DES ORGANISMES

Nous prévoyons organiser des visites chez des organismes au service des réfugiés à Toronto. Ces visites auront lieu immédiatement avant le colloque, le vendredi 16 juin en après-midi. Veuillez l'indiquer si vous êtes intéressé-E par cette possibilité et nous vous enverrons de plus amples informations par courriel dès qu'elles sont disponibles. **Je désire savoir plus sur les visites des organismes (veuillez indiquer votre domaine d'intérêt) :**

PARTICIPATION DES RÉFUGIÉS

Le CCR s'engage en faveur de la promotion de la participation des réfugiés. Les réfugiés qui sont arrivés au Canada au cours des dernières 5 années et qui n'ont pas d'organisme qui pourrait payer leur frais d'inscription peuvent s'inscrire gratuitement. Ils doivent remplir un formulaire d'inscription, indiquant « participant réfugié » et le soumettre au bureau du CCR **au plus tard le vendredi 2 juin**.

GARDERIE

Durant la conférence nous espérons être en mesure de fournir un service de garderie pour les enfants des participants à la conférence qui en feront la demande **avant le 12 mai**. Veuillez préciser l'âge de l'enfant et à quel moment vous voudriez le faire garder – nous vous contacterons afin de vous informer si le service sera disponible.

IASFM

Le colloque du CCR aura lieu immédiatement avant et en collaboration avec le colloque de la « International Association for the Study of Forced Migration », parrainé par le Centre for Refugee Studies (York University). On vous encourage à profiter de l'occasion pour participer également à ce colloque. Pour plus de détails, visitez leur site web à <http://www.iasfm10.org/>.

Veuillez faire parvenir ce formulaire (avec paiement) au:

Conseil canadien pour les réfugiés, 6839 Drolet #302, Montréal, QC, Canada H2S 2T1
FAX: (514) 277-1447

Pour des informations supplémentaires sur le colloque, consultez <http://www.web.ca/ccr/intconf.htm>